

TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 6

17 March

2003

CIVIL AVIATION ACT 1990

Civil Aviation (Aerodromes and Licensing Charges) (Amendment) Regulations 2003

In exercise of the powers conferred by section 7 of the Civil Aviation Act 1990, the Minister of Civil Aviation, with the consent of Cabinet, makes the following Regulations:

1. (1) These Regulations may be cited as the Civil Aviation (Aerodromes and Licensing Charges) (Amendment) Regulations 2003.
- (2) The Civil Aviation (Aerodromes and Licensing Charges) (Amendment) Regulations 1996, as amended, are in these Regulations referred to as the Principal Regulations.
2. The Principal Regulations are amended by inserting the following new regulation after Regulation 6:
"6A (1) The operational hours of any aerodrome in the Kingdom shall be from 6.30am to 7.30pm from Monday to Saturday or any other time on those days that the Minister may determine and publish in the Gazette.
- (2) Where any operator wishes to use the aerodrome outside the operational hours he shall make a written application to the Minister.
- (3) The Minister upon approving an application shall charge a fee of \$400 for each hour or part thereof that the aerodrome needs to be operational as a result of the application.
- (4) The Minister may apportion the fee amongst the applicants if there is more than one applicant."

Made on this 7th day of March, 2003.

HRH Prince 'Ulukalala Lavaka Ata
Minister of Civil Aviation.

CIVIL AVIATION ACT 1990**Civil Aviation (Passenger Service Charge) (Amendment)
Regulations 2003**

In exercise of the powers conferred by section 7 of the Civil Aviation Act 1990, the Minister of Civil Aviation, with the consent of Cabinet, makes the following Regulations:

1. (1) These Regulations may be cited as the Civil Aviation (Passenger Service Charge) (Amendment) Regulations 2003.
- (2) The Civil Aviation (Passenger Service Charge) Regulations 1996, as amended, are in these Regulations referred to as the Principal Regulations.
2. Regulation 3 of the Principal Regulations is deleted and substituting therefore the following:

"3. Unless otherwise exempted under these Regulations any passenger 12 years of age or older embarking on an aircraft at an airport within Tonga shall pay a passenger service charge of \$25 for a destination outside Tonga or \$10 for a destination within Tonga."
3. Regulation 5(d) of the Principal Regulations is amended by deleting the number "2" and substituting therefor the number "12".
4. Regulation 7 of the Principal Regulations is amended by deleting the word "deemed" in line 2.
5. Regulation 9 of the Principal Regulations is deleted.
6. The Civil Aviation (Passenger Service Charge) (Amendment) Regulations 2001 of 13 December 2001 and 23 July 2002 are hereby repealed.

Made on the 7th day of March 2003.

HRH Prince 'Ulukalala Lavaka Ata
Minister of Civil Aviation.

FAKALAHI KI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 6

17 Ma'asi

2003

LAO KI HE FOLAU VAKAPUNA SIVILE 1990

Ngaahi Tu'utu'uni (Fakatonutonu) (Ngaahi Totongi Mala'e Vakapuna mo e Laiseni) ki he Folau Vakapuna Sivile 2003

'I hono ngaue'aki 'a e ngaahi mafai 'oku foaki 'e he kupu 7 'o e Lao ki he Folau Vakapuna Sivile 1990, 'oku fa'u 'e he Minisita 'o e Folau Vakapuna Sivile, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e ngaahi tu'utu'uni ko 'eni'.

1. (1) 'E ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ko 'eni ko e Ngaahi Tu'utu'uni (Fakatonutonu) (Ngaahi Totongi Mala'e Vakapuna mo e Laiseni) ki he Folau Vakapuna Sivile 2003.
- (2) 'Oku ui 'i he Tu'utu'uni ko 'eni' 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ki he Folau Vakapuna Sivile (Ngaahi Totongi Mala'e Vakapuna mo e Laiseni) 1996, 'i hono fakatonutonu', ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono fakahu atu 'a e ngaahi tu'utu'uni ko 'eni hili 'a e tu'utu'uni 6:

"6A (1) Ko e houa ngaue 'o ha mala'e vakapuna 'i he pule'anga ni kuo pau ke mei he 6.30am ki he 7.30pm mei he Monite ki he Tokonaki pe ha taimi kehe 'i he ngaahi 'aho ko 'eni 'e fakapapau'i 'e he Minisita pea pulusi 'i he Kasete.

- (2) 'Okapau 'oku faka'amu ha taha fakalele ke ngaue'aki 'a e mala'e vakapuna 'i tu'a he taimi ngaue kuo pau ke ne fakahu ha tohi kole ki he Minisita.
- (3) Kuo pau ki he Minisita hili hono tali ha tohi kole ke hilifaki ha totongi \$400 ki he houa kotoa pe konga 'o ha houa 'a ia 'oku fiema'u ai ke fakalele 'a e mala'e vakapuna tupu mei he tohi kole.
- (4) 'E ngofua ki he Minisita ke ne vahevahe 'a e totongi 'i he vaha'a 'o e kau tohi kole 'okapau 'oku lahi hake he tokotaha 'oku tohi kole."

Na'e fakahoko 'i he 'aho ni 7 'o Ma'asi, 2003.

HRH Prince 'Ulukalala Lavaka Ata
'Eiki Minisita ki he Folau
Vakapuna Sivile.

LAO KI HE FOLAU VAKAPUNA SIVILE 1990

Ngaahi Tu'utu'uni (Totongi ngaue ki he Pasese) (Fakatonutonu) ki he Folau Vakapuna Sivile, 2003

'I hono ngaue'aki 'a e ngaahi mafai 'oku foaki 'e he kupu 7 'o e Lao ki he Folau Vakapuna Sivile 1990, 'oku fa'u 'e he Minisita 'o e Folau Vakapuna Sivile, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e ngaahi tu'utu'uni ko 'eni'.

1. (1) 'E ui 'a e Ngaahi Tu'utu'uni ko 'eni ko e Ngaahi Tu'utu'uni ki he Folau Vakapuna Sivile (Fakatonutonu) (Totongi Ngaue ki he Pasese), 2003.
- (2) 'Oku ui 'i he Ngaahi Tu'utu'uni ko 'eni, 'a e Ngaahi Tu'utu'uni (Totongi Ngaue ki he Pasese) ki he Folau Vakapuna Sivile 1996, 'i hono fakatonutonu, ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni.
2. 'Oku tamate'i 'a e Tu'utu'uni 3 'o e Tefito'i Tu'utu'uni pea fetongi 'aki 'eni:
 - "3. Tukukehe 'o ka faka'ata 'i he Ngaahi Tu'utu'uni ko 'eni ko ha pasese 'oku ta'u 12 pe ta'u motu'a ange 'oku heka 'i ha vakapuna 'i ha mala'e vakapuna 'i Tonga kuo pau ke ne totongi 'a e \$25 totongi ngaue ki he pasese ki ha feitu'u 'i tu'a 'i Tonga pe \$10 ki ha feitu'u 'i loto 'i Tonga."
3. 'Oku fakatonutonu 'a e Tu'utu'uni 5(d) 'o e Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono tamate'i 'a e fika "2" pea fetongi 'aki 'a e fika "12".
4. 'Oku fakatonutonu 'a e Tu'utu'uni 7 'o e Tefito'i Tu'utu'uni 'aki hono tamate'i 'o e fo'i lea "'o pehe" 'i he laine 2.
5. 'Oku tamate'i 'a e Tu'utu'uni 9 'o e Tefito'i Tu'utu'uni.
6. 'Oku fakapekia heni 'a e Ngaahi Tu'utu'uni (Fakatonutonu) (Totongi Ngaue ki he Pasese) ki he Folau Vakapuna Sivile 'o e 'aho 13 'o Tisema 2001 mo e 23 'o Siulai 2002.

Na'e fakahoko 'i he 'aho ni 7 'o Ma'asi, 2003.

HRH Prince 'Ulukalala Lavaka Ata
'Eiki Minisita ki he Folau Vakapuna Sivile.

BY AUTHORITY:

S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,
2003.